**แบบสอบถาม**

**สำหรับพัฒนาการเรียนการสอนวิชาปัญญาประดิษฐ์**

**(การแปลบทความ)**

**คำอธิบาย:** การจัดทำแบบสอบถามเพื่อให้ นิสิตชั้นสามารถสะท้อนความคิดเห็นของตนเอง ออกมาในรูปแบบที่สร้างสรรค์อย่างเป็นทางการ ผลการสำรวจข้างต้นจะสามารถนำไปใช้พัฒนาการรูปแบบการจัดการเรียนการสอน ของอาจารย์ในวิชาปัญญาประดิษฐ์ และรายวิชาอื่น ๆ ต่อไป โดยทำเครื่องหมาย 🗹 ลงในช่องว่าง

|  |
| --- |
| **ข้อมูลทั่วไป** |

**เพศ**  🗹 ชาย 🞏 หญิง

|  |
| --- |
| **รายละเอียด** |

1. ระยะเวลา **60 วัน** ที่อาจารย์กำหนดให้ เพียงพอต่อการแปลบทความวารสารหรือไม่?

🗹 เพียงพอ 🞏 ไม่เพียงพอ

1. ระยะเวลาจริงที่นิสิตใช้ในการ**ค้นหา**บทความวารสาร

........10............. วัน .....................ชั่วโมง.....................นาที

1. ระยะเวลาจริงที่นิสิตใช้**แปล**บทความวารสาร

........4............. วัน .....................ชั่วโมง.....................นาที

1. ระยะเวลาที่นิสิตคิดว่า เหมาะสมในการ**ทำความเข้าใจ**บทความวารสาร คือ

........7............. วัน .....................ชั่วโมง.....................นาที

1. ระยะเวลาที่นิสิตคิดว่า **เหมาะสม**สำหรับงานแปลบทความวารสารตั้งแต่**ค้นหา ถึง พร้อมนำเสนอ** คือ

........60............. วัน .....................ชั่วโมง

1. นิสิตคิดว่า **คุณภาพ**การนำเสนอของตนเองอยู่ในระดับใด?

🞏 น้อย 🗹 ปานกลาง 🞏 ดี 🞏 ดีมาก 🞏 ดีที่สุด

1. นิสิตคิดว่า ระยะเวลาในการ**นำเสนอ**ที่เหมาะสมสำหรับบทความวารสาร ควรอยู่ที่กี่นาที?

..........10...........นาที

1. นิสิตคิดว่า ระยะเวลาในการ**ตอบคำถาม**ที่เหมาะสมสำหรับบทความวารสาร ควรอยู่ที่กี่นาที?

........10.............นาที

1. นิสิตได้เรียนรู้อะไร จาก**ประสบการณ์ที่ได้**ในครั้งนี้ (พิมพ์ประสบการณ์ระหว่าง 0.5 - 1 หน้ากระดาษ)

**สิ่งที่ข้าพเจ้าได้เรียนรู้ และประสบการณ์ที่สามารถสกัดจากการแปลบทความวารสาร ตั้งแต่ การค้นหา แปล ทำความเข้าใจ นำเสนอ และตอบคำถาม ในครั้งนี้ คือ**

|  |
| --- |
| คือการเสริมสร้างประสบการ์ณในการทำงานในสิ่งใหม่ๆการฝึกภาษาหรือคีเวิร์ดต่างๆที่เรายังไม่รู้จักการพัฒนาองค์ความรู้ของตัวเองให้เพิ่มมากขึ้นการที่มีเวลาเป็นตัวกำหนดในการทำงานและระยะเวลาในการนำเสนอ ตั้งแต่การค้นหาหัวข้อของวารสารที่มีตัวกำหนด ช่วง 2020-1017 ในระยะเวลาสามปีเราก็รู้ได้ว่าควรดูวารสารที่มีระยะเวลานี้และต้องเกี่ยวกำ Ai พอได้มาด้วยความขี้เกียจจึงใช้ google translate ในการแปลแล้วพอมาอ่านจะมีอยู่หลายคำที่ผิดแปลกไปซึ่งเหมือนที่อาจาร์ยสอนว่า translate มันมีหลายการแปลทั้ง ตรงตัว หรือแปลตามไวยากร์ณของภาษา แล้วพอมาตอน present ทำให้ตะกุกตะกักเพราะบางคำมันอ่านแล้วสื่อสารไม่เข้าใจ แต่ถ้าเข้าใจภาษาอังกฤษแล้วนั่งแปลเองมันจะทำให้เข้าใจมากกว่าการ translate แล้วเอามาอ่านมากว่า หลังจากที่ได้แปลวารสาร แล้วเอานำมาสรุปแล้วนำเสนอให้อาจร์ยแล้ว ผมจึงตระหนักได้ว่าเราควรทำต้องตั้งใจทำไม่ใช้ทำแล้วส่งๆไป ขอยคุณครับ |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |